

# PRODUCT INSERT ADDENDA AU PRODUIT PRODUCTBIJSLUITER

# INSTALLATION OF REFLECTORS L'INSTALLATION DES REFLECTEURS INSTALLATIE VAN REFLECTOREN

This product insert offers basic information on the installation of reflectors supplied with your power chair. Refer to the supplied documentation for all usage and safety information regarding this unit.

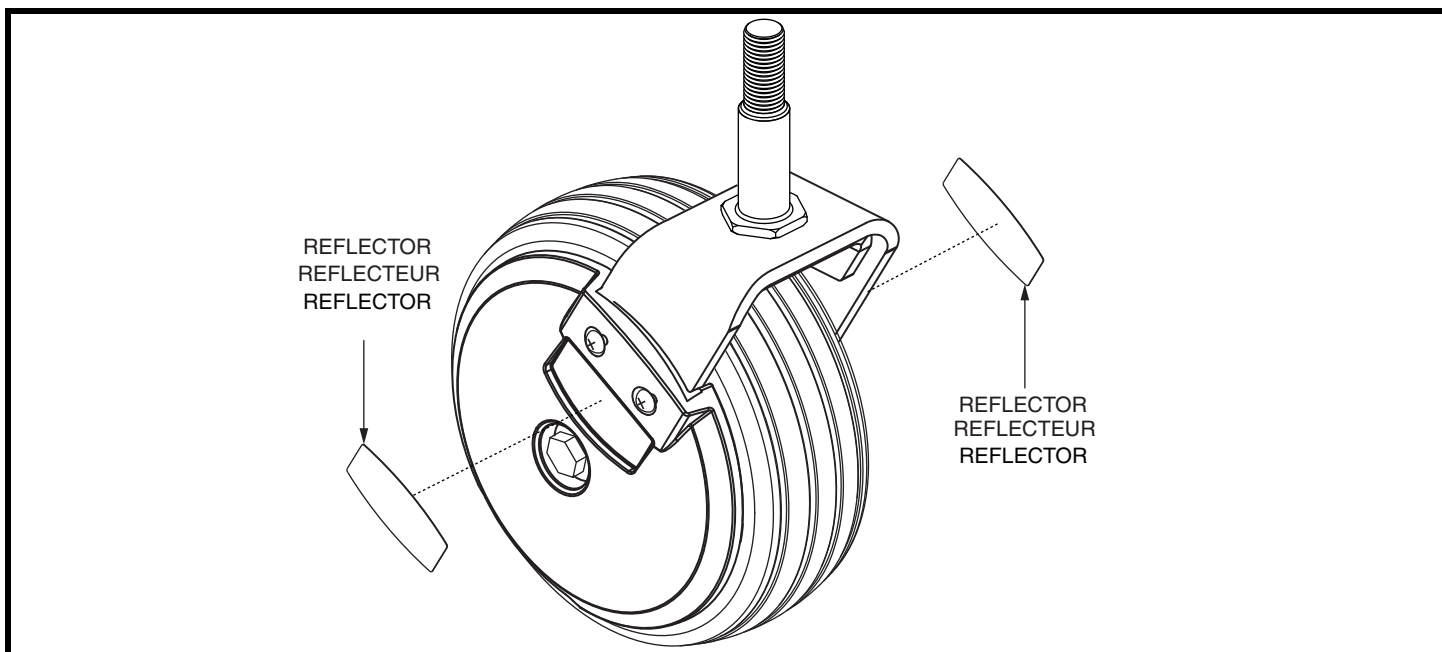
Eight (8) reflectors are included in your owner's package. Before application, make sure the caster wheel surfaces are clean. Gently peel off each of the reflectors, and place two (2) reflectors on each caster wheel as shown in **figure 1**. If you require any assistance with the reflector installation, please contact **Pride Technical Service at 1-877-800-1248. Canada providers, phone 1-888-570-1113.**

Cette notice insérée dans le produit fournit des informations de base sur l'installation des réflecteurs fournis avec votre fauteuil motorisé. Reportez-vous à la documentation fournie pour tous les usages et les informations de sécurité concernant cet appareil.

Huit (8) réflecteurs sont inclus avec votre fauteuil. Avant l'application, assurez-vous que les surfaces des roulettes sont propres. Décollez délicatement chacun des réflecteurs, et placez deux (2) réflecteurs sur chaque roulette comme le montre la **figure 1**. Si vous avez besoin d'aide pour installer les réflecteurs, s'il vous plaît communiquez-vous avec l'assistance à la clientèle de Pride au 1-877-800-1248. Les fournisseurs au Canada appelez le 1-888-570-1113.

Deze productbijsluiter voorziet in basisinformatie over de installatie van reflectoren die met uw elektrische rolstoel worden meegeleverd. Raadpleeg de meegeleverde documentatie voor alle informatie met betrekking tot het gebruik en de veiligheid van dit apparaat.

Het gebruikerspakket bevat acht (8) reflectoren. Zorg ervoor, voorafgaand aan installatie, dat het oppervlak van de zwenkwielen schoon is. Haal de reflectoren voorzichtig los en plaats twee (2) reflectoren op ieder zwenkwiel, zoals aangegeven in **figuur 1**. Indien u hulp nodig hebt bij installatie van de reflector, neem dan contacteer dan uw Quantum Rehab leverancier voor assistentie.



**Figure 1. Reflector Installation**  
**Figure 1. Installation des Réflecteurs**  
**Figuur 1. Installatie van de reflector**



# PRODUKTBEILAGE INSERTO PRODOTTO FOLLETO DEL PRODUCTO

## MONTAGE DER REFLEKTOREN INSTALLAZIONE DEI CATARIFRANGENTI INSTALACIÓN DE REFLECTORES

Diese Produktbeilage enthält grundlegende Informationen zur Montage der mit Ihrem Elektrorollstuhl gelieferten Reflektoren. Vollständige Informationen zur Verwendung und Sicherheit des Geräts finden Sie in der Begleitliteratur.

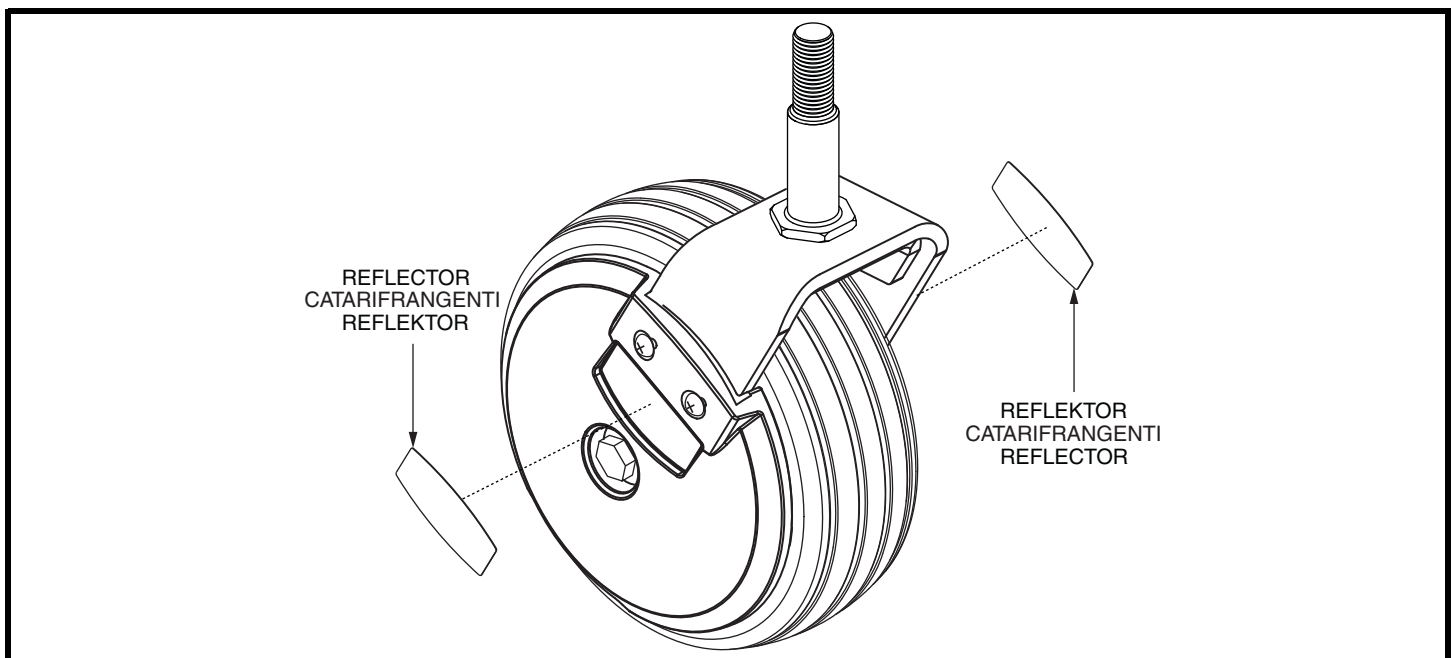
Im Lieferumfang befinden sich acht (8) Reflektoren. Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen, dass die Oberfläche der Schwenkräder sauber ist. Lösen Sie die Reflektoren behutsam ab und bringen dann an jedem Schwenkrad zwei (2) Reflektoren an, wie in **Abbildung 1** gezeigt. Falls Sie Hilfe bei der Montage der Reflektoren benötigen, kontaktieren Sie bitte den kontaktieren Sie bitte Ihren Quantum Rehab Dienstleister.

Questo inserto fornisce le indicazioni per l'installazione dei catarifrangenti sulla vostra carrozzina. Consultare la documentazione relativa all'impiego e le informazioni di sicurezza dell'ausilio.

Unitamente alla carrozzina vi sono stati forniti otto (8) catarifrangenti. Prima dell'applicazione, verificare che la superficie delle routine direzionali sia pulita. Staccare delicatamente i catarifrangenti dall'adesivo e posizionarne due (2) per ciascuna ruotina come da **figura 1**. Qualora necessitate di assistenza per l'installazione dei catarifrangenti, contattare il vostro Rivenditore.

Este folleto del producto ofrece información básica sobre la instalación de los reflectores que se suministran junto con su silla de ruedas eléctrica. Consulte la documentación provista para encontrar toda la información sobre uso y seguridad en relación con esta unidad.

Se incluyen ocho (8) reflectores en su paquete del usuario. Antes de aplicarlos, asegúrese de que las superficies de la rueda giratoria estén limpias. Despegue suavemente cada uno de los reflectores, y coloque dos (2) reflectores en cada rueda giratoria tal como se muestra en la **figura 1**. Si precisa algún tipo de asistencia para instalar el reflector, por favor contacte al póngase en contacto con su proveedor Quantum Rehab.



**Abbildung 1. Reflektormontage**  
**Figura 1. Installazione dei Catarifrangenti**  
**Figura 1. Instalación del reflector**

